



स.सं.: भाविप्रा/पक्षे/मुंबई/समप्र.(अभि.-वि)-एटिएस/एमडब्ल्यू/काआ-03/2020-21
Ref.No.: AAI/WR/MUM/AGM(E-E)-ATS/MW/WO-03/2020-21

दिनांक : 09.10.2020
DATE : 09.10.2020

सेवा में / To,
मेसर्स.वोल्टास लिमिटेड,/ M/s. Voltas Limited,
डोमेस्टिक प्रोजेक्ट्स ग्रुप,/Domestic Projects Group,
वोल्टास हाऊस 'बी',/Voltas House 'B',
टि.बी.कदम मार्ग / T.B.Kadam Marg,
मुंबई - 400 033/Mumbai - 400 033.

विषय / Sub: "प्रोविज़न ऑफ़ युवीजीआय एयर प्युरीफिकेशन सिस्टम इन एक्सिस्टिंग एचयुएस एट
एटीएस कॉम्प्लेक्स, डब्ल्यूआर, मुंबई। (टेंडर आयडी : 2020_AAI_55076_1)"/
"Provision of UVGI air purification system in existing AHUs at ATS
Complex, WR, Mumbai. (Tender ID: 2020_AAI_55076_1)"

संदर्भ : 1. आपका टेंडर दिनांक **11.09.2020** को खोला गया।

Ref. : 1. Your tender opened on **11.09.2020**.

महोदय / Dear Sir,

- उपर उल्लेखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल **रु. 15,07,370.00 (रुपए पंद्रह लाख सात हजार तीन सौ सत्तर मात्र)** + जीएसटी अतिरिक्त समान लागू है, जो कि टेंडर की उचित लागत राशि **रु. 23,78,330.00 (जीएसटी छोड़कर)** से **36.62% नीचे** है। वैध टैक्स इनवायस के प्रतिकूल जीएसटी अदा किया जाएगा। कृपया टैक्स इनवायस में महाराष्ट्र राज्य के लिए **भाविप्रा जीएसटी क्र.27एएसीए6412डी1झेड8** उद्धृत करना नही भूले।
- Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs.15,07,370.00 (Rupees Fifteen Lakhs Seven Thousand Three Hundred Seventy only)** + GST extra as applicable which is **36.62 % below** the estimated cost put to tender of **Rs. 23,78,330.00 (exclusive GST)**. GST will be paid against Valid Tax invoice. Please quote **AAI GST no.27AAACA6412D1Z8** for Maharashtra State in Tax Invoice.
- सहायक महाप्रबंधक (अभि.वि.), भाविप्रा, ए.टि.एस.कॉम्प्लेक्स, मुंबई कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 19.10.2020 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि.वि.), भाविप्रा, ए.टि.एस.कॉम्प्लेक्स, मुंबई के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पुरा करे।

CONTD. 2/-

ठेके का करारनामा रु.100/- के नॉनज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा ।

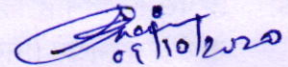
2. Asstt.General Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Mumbai shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Asstt.General Manager (Engg.-E), AAI, ATS Complex, Mumbai by 19.10.2020 to sign and complete the agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
3. आपके टेंडर के साथ प्राप्त धरोदर राशि **रु.47,567.00 (रूपए सैंतालीस हजार पाँच सौ सडसठ मात्र)** ठेके के दस्तावेज से पृष्ठ ई-एनआयटी 13 पर दी गई शर्त 14 के अनुसार जमानत राशि परिवर्तित कर दी गई है। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया **रु. 1,03,170.00 (रूपए एक लाख तीन हजार एक सौ सत्तर मात्र)** अदा की जाए अन्यथा निविदा दस्तावेज के जीसीसी - 2017 के धारा 1 (ए) पेज संख्या 16 के अनुसार उक्त राशि उनके रनिंग बिल से कटौती की जाएगी ।
3. The earnest money amount of **Rs.47,567.00 (Rupees Forty Seven Thousand Five Hundred Sixty Seven only)** received along with your tender will be treated and converted as part of security deposit as per condition 14 on page no. e-NIT 13 of tender contract document. Please deposit **Rs.1,03,170.00 (Rupees One Lakh Three Thousand One Hundred Seventy only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per Clause No. 1(A) of GCC – 2017 on page 16 of the contract document.
4. आपसे निवेदन है कि कार्य के बीमा की प्रत प्रस्तुत करना अनिवार्य है।
- 4 You are requested to submit copy of valid work insurance.
5. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 के केंद्रीय नियम (नियमन तथा उन्मूलन) एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्युनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें ।
5. You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central rules 1971 and minimum wages Act & rules thereof central and state Governments.

:: 3 ::

6. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत प्रबंधक (अभि.वि.), भाविप्रा, ए.टि.एस. कॉम्प्लेक्स, मुंबई से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
6. You are also directed to contact Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Mumbai immediately who will arrange to hand over the site to you.
7. कृपया नोट कर लें कि काम करने का अनुमत समय **04 (चार) महिने** है जोकि **18.10.2020** से **17.02.2021** तक गिना जाएगा।
7. Please note that the time allowed for carrying out the work is **04 (Four) months**, which shall be reckoned from **18.10.2020 to 17.02.2021**.
8. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहायक महाप्रबंधक (अभि.वि.), भाविप्रा, ए.टि.एस. कॉम्प्लेक्स, मुंबई के पते पर किया जाए।
8. Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Asstt. General Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Mumbai.
9. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।
9. All the letters referred above shall form part of contract.
10. कृपया पावती भेजे।
10. Please acknowledge the receipt.
11. यदि अंग्रेजी और हिंदी पाठ में कोई अंतर पाया जाता है तो अंग्रेजी विवरण सही माना जायेगा।
11. If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद / Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,



सहायक महाप्रबंधक (अभि.वि.),

Asstt. General Manager (Engg.-E.),

कृते तथा ओर से, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,

For and on behalf of Chairman, Airports

Authority of India.

सहायक महाप्रबंधक (अभि.वि.)
Asstt. General Manager (Engg.-E.)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, ए.टी.एस. कॉम्प्लेक्स
Airports Authority of India, A.T.S. Complex,
मुंबई / Mumbai - 400 099.

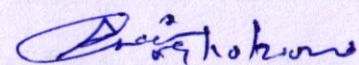
संलग्न / Encl. : मात्रा का बिल / Bill of quantities.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
ENGINEERING ELECTRICAL WING, ATS COMPLEX, MUMBAI - 400 099.

BILL OF QUANTITIES (B.O.Q.)

Name of Work: Provision of UVGI air purification system in existing AHUs at ATS Complex, WR, Mumbai.(Tender ID : 2020_AAI_55076_1)

Sr.No.	Description of Items	Unit	Qty.	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1.01	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μ W-sec./cm ² for four air changes. a) AHU capacity : 22000 CFM	Job	2	83530.00	167060.00
1.02	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μ W-sec./cm ² for four air changes. b) AHU capacity : 18000 CFM	Job	6	83530.00	501180.00
1.03	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μ W-sec./cm ² for four air changes. c) AHU capacity : 12000 CFM	Job	2	40410.00	80820.00
1.04	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μ W-sec./cm ² for four air changes. d) AHU capacity : 10000 CFM	Job	16	40410.00	646560.00
1.05	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μ W-sec./cm ² for four air changes. e) AHU capacity : 5000 CFM	Job	2	37250.00	74500.00

Sr.No.	Description of Items	Unit	Qty.	Rate (Rs.)	Amount (Rs.)
1.06	Design, supply, installation, testing and commissioning of the UVGI (Ultra Violet Germinal irradiation) system including all required accessories, supply and laying of power & control cabling/wiring from available power source including required modifications in existing panel, SITC of control panel, Dismantling of the blue PVC damper/diffuser if any fitted inside the AHU, modification / provision of the door interlocking mechanism for auto on-off operation of AHU and UVGI system,etc. for AHU's of the following capacity as per the site requirement, technical specification and as per the guidelines given by ISHRAE & ASHRAE for air disinfection. Minimum dosage to AHU Air flow: 4016 μW-sec./cm² for four air changes. f) AHU capacity : 3000 CFM	Job	1	37250.00	37250.00
				Total Rs.	1507370.00
				(+) plus GST extra as applicable	
(Total Rupees: Fifteen Lakhs Seven Thousand Three Hundred Seventy Only (+) plus GST Extra as applicable)					
 Asstt.General Manager (Engg.-Elect.) A.A.I.,ATS Complex, Mumbai - 400 099.					

सहायक महाप्रबंधक (अभि. विद्युत)
आर.टी.एस. जेन. मैनेजर (एंग्ग.-ई)
राष्ट्रीय विमानचालन प्राधिकरण, ए.ए.आई. कॉम्प्लेक्स
Airports Authority of India, A. I. S. Complex
मुंबई/Mumbai - 400 099.